



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΠΡΩΤΟΝ

ΤΗΣ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ὕπ' Ἀρ. 648 τῆς 26ης ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1968

ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ

ΜΕΡΟΣ Ι

Ὁ περὶ Στατιστικῆς Νόμος τοῦ 1968, ἐκδίδεται διὰ δημοσιεύσεως εἰς τὴν ἐπίσημον ἐφημερίδα τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας συμφώνως τῷ Ἀρθρῷ 52 τοῦ Συντάγματος.

Ἀριθμὸς 47 τοῦ 1968

ΝΟΜΟΣ ΠΡΟΝΟΩΝ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΔΙΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΑΠΟΓΡΑΦΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΔΙΕΞΑΓΩΓΗΣ ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ

Ἡ Βουλὴ τῶν Ἀντιπροσώπων ψηφίζει ὡς ἀκολούθως :

1. Ὁ παρὼν Νόμος δύναται νὰ ἀναφέρηται ὡς ὁ περὶ Στατιστικῆς Νόμος τοῦ 1968. Συνοπτικὸς
τίτλος.

2. Ἐν τῷ παρόντι Νόμῳ, ἐκτὸς ἐὰν ἄλλως προκύπη ἐκ τοῦ κει- Ἐρμηνεία.
μένου—

«ἀπογραφή» σημαίνει—

(α) τὴν ἀρίθμησην τοῦ πληθυσμοῦ, περιλαμβανομένης καὶ τῆς συλλογῆς στατιστικῶν στοιχείων, καθ' ὅσον ἀφορᾷ εἰς τὴν ἡλικίαν, φύλον, τόπον γεννήσεως, τόπον διαμονῆς, φυλὴν, ἐθνικότητα, ἀπασχόλησιν, ἀποδοχάς, ἰδιοκτησίαν, κατάστασιν ὑγείας, μὀρφῶσιν, στέγασιν ἢ οἰονδήποτε ἕτερον, εἰς τὸν ἀνθρωπὸν ἀφορῶντα, ὄρον·

(β) πλήρη καὶ συστηματικὴν ἔρευναν διεξαγομένην ἐπὶ τῷ τέλει συλλογῆς στατιστικῶν στοιχείων, καθ' ὅσον ἀφορᾷ εἰς τὴν γεωργίαν καὶ ἀλιείαν, θιομηχανίαν, ἐμπόριον, ἐργασίαν καὶ ἀπασχόλησιν ἢ οἰονδήποτε ἕτερον θέμα, ὅπερ ἤθελε καθορισθῆ ὑπὸ τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἐν Διατάγματι αὐτοῦ ἐκδιδομένην δυνάμει τοῦ ἀρθρου 4·

«εἰδικὴ ἐπισκόπησις» σημαίνει μεμονωμένην ἔρευναν περιορισμένης φύσεως, διεξαγομένην ἐπὶ τῷ τέλει συλλογῆς περιορισμένων στατιστικῶν στοιχείων καθ' ὅσον ἀφορᾷ εἰς οἰονδήποτε θέμα ἐκ τῶν ἐν ἀρθρῷ 11 καθοριζομένων·

«Ἐπιτροπὴ» σημαίνει τὴν Συντονιστικὴν Ἐπιτροπὴν Στατιστικῆς, τὴν δυνάμει τοῦ ἀρθρου 3 καθιδρυομένην·

«έπισκόπησις» σημαίνει συστηματικήν έρευναν, γενικής ή περιορισμένης φύσεως, διεξαγομένην επί τῷ τέλει συλλογῆς στατιστικῶν στοιχείων, καθ' ὅσον ἀφορᾷ εἰς οἰονδήποτε θέμα ἐκ τῶν ἐν ἄρθρῳ 11 καθοριζομένων, περιλαμβάνει δέ και δοκιμαστικήν έπισκόπησιν και ειδικήν τοιαύτην·

«Έφορος» σημαίνει τὸν Διευθυντὴν τοῦ Τμήματος Στατιστικῆς και Έρευνῶν τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν, περιλαμβάνει δέ, ἐν τῇ περιπτώσει οἰασδήποτε ἀπογραφῆς, τὸν δυνάμει τοῦ ἄρθρου 6 διοριζόμενον Βοηθὸν Έφορον·

«Λειτουργὸς Ἀπογραφῆς» σημαίνει πᾶν πρόσωπον, ὅπερ ἤθελε διορισθῆ ἐπὶ τούτῳ, δυνάμει τῆς παραγράφου (α) τοῦ ἄρθρου 7·

«στατιστικά στοιχεία» σημαίνει πᾶν στοιχείον, ὅπερ δύναται νὰ συλλεγῆ ὑπὸ στατιστικὴν μορφήν και οὔτινος ἢ συλλογῆ ἀποσκοπεῖ εἰς τὴν ἐξυπηρέτησιν δημοσίου τινὸς σκοποῦ·

«στατιστικὴ έρευνα» τυγχάνει ἀναλόγου ἐρμηνεύας.

Συντονιστικὴ
Έπιτροπὴ
Στατιστικῆς.

3.—(1) Καθιδρύεται ὡδε Συντονιστικὴ Έπιτροπὴ Στατιστικῆς, συγκεκμημένη ἐκ τῶν Γενικῶν Διευθυντῶν τοῦ Γραφείου Προγραμματισμοῦ, ὡς προέδρου, και τῶν Γενικῶν Διευθυντῶν τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας και Φυσικῶν Πόρων, Έργασίας και Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων και Έμπορίου και Βιομηχανίας και τοῦ Έφόρου ὡς μελῶν.

(2) Ἡ Έπιτροπὴ κέκτηται ἐξουσίαν ὅπως προσδέχεται ὡς μέλη ἀντιπροσώπους ἐτέρων Ὑπουργείων ἢ Τμημάτων Ὑπουργείων, ἐφ' ὅσον και ὅτε ἤθελε κρίνει τοῦτο ἀναγκαῖον.

(3) Ἡ Έπιτροπὴ ὑπέχει τὰ ἀκόλουθα καθήκοντα—

(α) ὅπως συνιστᾷ εἰς τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον ἐὰν ἐνδείκνυται ἢ διενέργεια ἀπογραφῆς ὡς και τὸν ἐκάστοτε τύπον αὐτῆς·

(β) ὅπως ἐξετάζη αἰτήσεις και προτάσεις πρὸς διεξαγωγὴν ἐπισκοπήσεων ἢ ἐτέρων στατιστικῶν ἐρευνῶν, αἵτινες ἤθελον ἐκάστοτε ὑποβληθῆ, ἐναντι τῆς γενικῆς στατιστικῆς ἐργασίας, δι' ἣν τὸ Τμῆμα Στατιστικῆς και Έρευνῶν εἶναι συνηθως ὑπεύθυνον και, ἔχουσα ὑπ' ὄψιν τὴν σχετικὴν σπουδαιότητα ἐκάστης τοιαύτης αἰτουμένης ἢ προτεινομένης ἐπισκοπήσεως ἢ ἐτέρας στατιστικῆς ἐρεύνης ὡς και τὸ διαθέσιμον προσωπικὸν και μέσα διεξαγωγῆς τούτων, ἀποφασίζη και συνιστᾷ τις ἢ προτεραιότης, ἥτις δέον νὰ ἀποδοθῆ εἰς τὰς ἐν λόγω αἰτήσεις και προτάσεις· και

(γ) ὅπως καθορίζη τὴν φύσιν τῶν στατιστικῶν στοιχείων, αἵτινα δέον νὰ συλλέγωνται συναφῶς πρὸς οἰανδήποτε ἀπογραφὴν ἢ έπισκόπησιν, προσέτι δέ συναφῶς πρὸς οἰανδήποτε αἴτησιν ἢ πρότασιν πρὸς διενέργειαν ἐτέρας στατιστικῆς ἐρεύνης, ἥτις ἤθελον ἐκάστοτε ὑποβληθῆ.

Μέρος II.—ΑΠΟΓΡΑΦΗ

Έξουσία
Ὑπουργικοῦ
Συμβουλίου
πρὸς διενέρ-
γειαν ἀπο-
γραφῆς.

4. Τηρουμένων τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος Νόμου, τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον δύναται κατὰ νόμον, διὰ Διατάγματος αὐτοῦ, νὰ διατάσση ἐκάστοτε τὴν διενέργειαν ἀπογραφῆς ἐν τῇ Δημοκρατίᾳ ἢ ἐν οἰωδήποτε μέρει τῆς Δημοκρατίας· πᾶν δυνάμει τοῦ παρόντος ἄρθρου ἐκδιδόμενον Διάταγμα δημοσιεύεται ἐν τῇ ἐπισήμῳ ἐφημερίδι τῆς Δημοκρατίας, δύναται δέ νὰ καθορίζη—

(α) τὴν ἡμερομηνίαν διενεργείας τῆς ἀπογραφῆς ἢ τὴν περίοδον, καθ' ἣν αὕτη δέον νὰ διεξαχθῆ·

(β) τὸ θέμα εἰς ὃ θὰ ἀφορᾷ ἢ διενεργηθησομένη ἀπογραφῆ·

(γ) τὰ πρόσωπα ὅφ' ὧν και ἀναφορικῶς πρὸς αἵτινα θὰ γενῶσιν αἱ δηλώσεις περὶ τὴν τοιαύτην ἀπογραφὴν·

(δ) τὰ εἰς τὰς δηλώσεις καθορισθησόμενα στοιχεία.

5.—(1) "Ινα καταστή έφικτή ή έν τή πράξει έφαρμογή οίουδήποτε Διατάγματος, άφορώντος εις τήν διενέργειαν άπογραφής, τó 'Υπουργικόν Συμβούλιον δύναται νά έκδώση Κανονισμούς—

Κανονισμοί.

- (α) προνοούντας διά τήν διαίρεσιν τής Δημοκρατίας εις περιοχάς διά τούς σκοπούς τής τριαύτης άπογραφής·
- (β) καθορίζοντας τά έντυπα, άτινα θά χρησιμοποιηθώσι διά τήν διενέργειαν τής τοιαύτης άπογραφής·
- (γ) ύποχρεούντας τά πρόσωπα, ύφ' ών και άναφορικώς πρós άτινα, θά γενώσιν αί δηλώσεις, όπως άπαντήσωσιν εις πάν στοιχείον, όπερ τυχόν ήθελε περιληφθῆ εις τά έντυπα·
- (δ) ύποχρεούντας τά πρόσωπα, ύφ' ών και άναφορικώς πρós άτινα, θά γενώσιν αί δηλώσεις, όπως παράσχωσι πληροφορίας εις τούς Λειτουργούς 'Απογραφής·
- (ε) προνοούντας περι παντός έτέρου θέματος, όπερ ήθελε κριθῆ άναγκαίον πρós έφαρμογήν τών διατάξεων του Διατάγματος.

(2) Κανονισμοί γενόμενοι επί τῆ θάσει του παρόντος άρθρου κατατίθενται εις τήν Βουλήν τών 'Αντιπροσώπων. 'Εάν μετά πάροδον είκοσι και μιάς ήμερών από τής τοιαύτης καταθέσεως ή Βουλή τών 'Αντιπροσώπων δι' άποφάσεως αὐτῆς δέν τροποποίησῆ ή άκυρώσῃ τούς οὕτω κατατεθέντας Κανονισμούς έν όλῳ ή έν μέρει, τότε οὗτοι άμέσως μετά τήν πάροδον τής ως άνω προθεσμίας δημοσιεύονται έν τῆ έπισήμῳ έφημερίδι τής Δημοκρατίας και τίθενται έν ισχύϊ από τής τοιαύτης δημοσιεύσεως. 'Εν περιπτώσει τροποποίησης τούτων έν όλῳ ή έν μέρει υπό τής Βουλῆς τών 'Αντιπροσώπων οὗτοι δημοσιεύονται έν τῆ έπισήμῳ έφημερίδι τής Δημοκρατίας ως ήθελον οὕτω τροποποιηθῆ ύπ' αὐτῆς και τίθενται έν ισχύϊ από τής τοιαύτης δημοσιεύσεως.

6. 'Επί τῷ τέλει διενεργείας οίασδήποτε άπογραφής, ό 'Υπουργός Οικονομικῶν δύναται νά διορίζῃ τó κατά τó δοκοῦν κατάλληλον πρόσωπον ως Βοηθόν "Εφορον.

Βοηθός
"Εφορος.

7. 'Ο "Εφορος ύπέχει καθήκον όπως προβαίνῃ έν γενεί εις πᾶσαν διευθέτησιν και πράττῃ πᾶν ότι ήθελε κριθῆ άναγκαίον πρós διενέργειαν τής άπογραφής, συμφώνως ταίς διατάξεσι του παρόντος Νόμου και τών δυνάμει τούτου γενομένων διαταγμάτων και Κανονισμών, ειδικώτερον δέ όπως—

Καθήκον
"Εφόρου πρós
διενέργειαν
άπογραφής.

- (α) διορίζῃ τά κατά τó δοκοῦν άναγκαία και κατάλληλα πρόσωπα ως Λειτουργούς 'Απογραφής, πρós διενέργειαν τής άπογραφής·
- (β) προβαίνῃ εις διευθετήσεις διά τήν παρασκευήν τών άναγκαίων έντύπων· και
- (γ) έκδίδῃ οδηγίας διά τήν διανομήν, συμπλήρωσιν και συλλογήν τών έντύπων.

8. "Απαντες οί Λειτουργοί 'Απογραφής διορίζονται θάσει έγγραφου φέροντος τήν ύπογραφήν του 'Εφόρου, ή δέ προσαγωγή του τοιούτου διορισμού συνιστά έπαρκῆ άπόδειξιν περι τής έξουσίας τών τοιούτων Λειτουργῶν, όπως ενεργώσιν επί τούτῳ πρós διενέργειαν τής άπογραφής· ό διορισμός αὐτῶν δέον όπως καθορίζῃ τήν περιοχήν, έν ἣ ό Λειτουργός 'Απογραφής δύναται νά ένασκῆ τήν τοιαύτην έξουσίαν.

Διορισμός
Λειτουργῶν
'Απογραφής.

9. Πριν ή οί Λειτουργοί 'Απογραφής αναλάβωσι τά καθήκοντα αὐτῶν, οὗτοι όφείλουσι όπως προβῶσιν εις ένορκον θεβαίωσιν, έν τῷ τύπῳ τῷ έκτιθεμένῳ εις τó συνημμένον τῷ παρόντι Νόμῳ Παράρτημα, ένώπιον του Πρωτοκολλητοῦ 'Επαρχιακοῦ Δικαστηρίου.

"Ορκος,
Λειτουργῶν
'Απογραφής.
Παράρτημα.